



(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(3) no. 80657867			
(4) dispatch date 29.06.2026		(6) freight free ☐ not f. ☐		(7) inbound delivery waggon ☐ carrier ☐	
unit EURO		freight ☐ oth. vehicl. ☐		express ☐ own vehicle ☐	
Mail ☐ air freight ☐		tax number (customer)		our tax number	
customer number at vendor 300237		loading point: Ladezone 4			
(10) your symbol 411	(11) order No. 550004801901	date 11.06.2025	(12) our department	(13) direct dial (08370/ 910-0)	(14) our order number 30008173
(15) term of delivery FCA Wiggensbach	(19) disp. type	free (20) not f. ☒	(21) packing type	(22) disp.character	(23) gross total weight kg 2.499
					(24) net 455
(25) SCHWEITZER GMBH & CO., 71634 Ludwigsburg					(26) receiving-/unloading pt 30856
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (is) + /- notes
010	M0183686 108190000 Index: 01 Charge(n): M34232, M34233, M34235, M34234, M34236, M34237, M34238, M34242, M34244, M34243, M34245, M34250, M34251, M34252, M34254, M34253, M34255, M34256, M34258, M34257, M34259, M34260, M34261, M34262	SENSORCLUSTER 1 OBEN (A2489050000)	2.880	1	
025	TBA-507072	Tray Sensorcluster 1 8FeDCT 54 0x360x90	480	1	
026	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D	24	1	
027	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5	480	1	
028	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30	96	1	
029	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95	24	1	
KUEHNE+NAGEL s.r.l.					
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
name no.				84 LUG 2026	

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon + 49(0)8370 910-0
Telefax + 49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN: DE 25 12 00 00 00 00 00 00 00
BW Bank Stuttgart
IBAN: DE 18 60 05 01 01 00 04 54 02 05
HypoVereinsbank Kempten
IBAN: DE 66 73 32 00 73 00 07 32 16 00

"Ricevuto con riserva di
verità e quantità"

Page 1 of 2

Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)

We hereby emphasize the binding legal requirements for proper load securing. Transports that do not meet the necessary standards for adequate load securing will not be loaded. All resulting costs (including delays or refund related charges) will be allocated to the responsible party. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025

Page 2 of 2

Commerzbank AG Kempten
IBAN:DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN:DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN:DE66733200730007321600



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-007731 vom 25.06.2026

Ludwigsburg, 03.07.2026

Seite 1 von 1

26-007731

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr. 1 87487 Wigginsbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.07.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wigginsbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.06.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80657868	13	COLLI	Getriebeteile	3.995	48,10
2	80657867	24	COLLI			
Summe: Total:		37,00 COLLI		3.995,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		23 -				
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wigginsbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

KUGELNAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
I-70026 MODUGNO
04 JUL 2026
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604